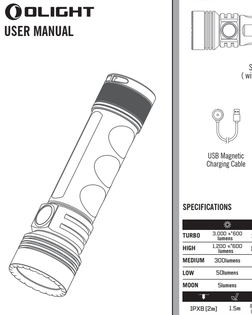
# OLIGHT

## USER MANUAL




# Seeker 2

Thank you for purchasing this Olight Product.
Before use, please read the manual carefully!

## IN THE BOX

## SPECIFICATIONS

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| TURBO | 310m *1600 lumens | 3+255lexes | 220m | 22,100cd |
| HIGH | 1,050 *1600 lumens | 102+255lexes | 135m | 4,550cd |
| MEDIUM | 350lumens | 13lx | 68m | 1,150cd |
| LOW | 50lumens | 72lx | 28m | 190cd |
| MOON | 5lumens | 154mcd | 10m | 25cd |

| | | | |
|---|---|---|---|
| IPX68 (2m) | 1.5m | 6H-M-L 8H-36H 12-L (Ultra Low) | 105g / 0.23kg (Including Battery) |

**BODY MATERIAL:** AL6061-T6 aluminum alloy.

***All performance measurements in accordance with ANSI/NEMA FL1-2009 standards.***

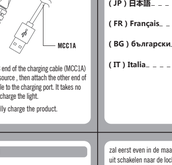
**** The minimum output at Turbo and high mode is 600 lumens.***

## PRODUCT OVERVIEW

## BATTERY LEVEL INDICATOR

## BEFORE FIRST USE

## CHARGING




* Connect the magnetic USB end of the charging cable (MCC1A) to an external USB power source , then attach the other end of the magnetic charging cable to the charging port. It takes no more than 6 hours to fully charge the light.
* Before first use please fully charge the product.

## CONTENTS


( EN ) English ..... 01
( CHS ) 简体中文 ..... 02
( FI ) Finnish ..... 03
( NO ) Norwegian ..... 03
( SV ) Swedish ..... 04
( NED ) Nederland ..... 06
( PL ) Polska ..... 07
( DE ) Deutsch ..... 08
( HU )Magyarország ..... 09
( RU ) Русский ..... 11
( ES ) Español ..... 12
( RO ) Romanesc ..... 14
( JP ) 日本語 ..... 15
( FR ) François ..... 16
( BG ) Български ..... 17
( IT ) Italia ..... 19


## ( EN ) English

### HOW TO OPERATE

**ON/OFF:** Single click the side switch to turn the light on/off. When the light is turned on, it will return to the previous brightness level selected before the light was turned off. (Only the moonlight, low, medium and high mode can be memorized when the flashlight is switched off. The turbo mode is memorized as high mode. The strobe mode cannot be memorized).

**CHANGE BRIGHTNESS LEVEL:** When the flashlight is on, press and hold the side switch to automatically cycle through the moonlight, low, medium, high, and low modes. The mode is selected when the side switch has been released.

**MOONLIGHT:** When the flashlight is off, press and hold the side switch for about one second to select the moonlight mode.

**DIRECT ACCESS TO TURBO:** Enter and exit Turbo mode: quickly double click the side switch to enter Turbo mode and quickly double-click the side switch again to exit Turbo mode.When the memorized mode is on high, quickly double-click the side switch to exit Turbo mode and switch to medium mode. When the memorized mode is Medium, Low, or Moonlight, quickly double click the side switch to exit turbo mode and switch to the previously memorized mode.

**STROBE:** When the flashlight is on, triple-click the side switch to activate strobe mode. To quit this mode, single click or press and hold the switch.

**TIMER:** The Seeker 2 has a long (9 minutes) and short (3 minutes) timer when the light needs to be automatically turned off. When the flashlight is on, double click and hold the side switch under the current brightness level to access the timer settings. A single blink accesses the short timer while two blinks accesses the long timer. The flashlight will automatically turn off when the timer is up. After the timer is set, double click and hold the side switch to shift the timer settings: When the timer is up and the user is about to enter the timer again, the light will return to the last timer setting.

**LOCKOUT/UNLOCK:** When the flashlight is off, press and hold the side switch (for about 2 seconds) to access the button lockout mode and enter the flashlight will enter the moonlight mode first and will then switch off to signal the lockout mode). Under the lockout mode, press and hold the switch for less than one second without releasing it. The red indicator below the switch will be on for a short time to signal that the light is still in a lockout mode. To unlock it, keep holding switch for over one second until the moonlight mode is on again.

## ( CHS ) 简体中文

**操作**

**开/关机：**单按按键开、关机。开机时，手电点亮在记忆手键的亮度。（月光、低、中、高亮相在关机时记忆，Turbo记忆为高，Strobe不记忆）。

**改变亮度：**长按按键改变亮度，输出从当前亮度开始，按月光→低→中→高→低 顺序改变，释放按键选定亮度。

**开启月光：**关机状态下按住按键1秒以上，月光开启，如松开关机为月光，单按按键。

**Turbo与返回：**快速双按按键进入Turbo，再次双按返回，如记忆档为高亮档或中亮档，输出中亮档，如记忆档为低亮或月光，输出记忆档位。

**开启爆闪：**快速连按按键三次或以上进入爆闪，单按或长按操作退出爆闪。

**定时关机：**手电可设置两种倒定时点亮时间：长定时（9分钟）与短定时（3分钟）。开机后，在当前亮度下，双按按键开启倒计时定时器（闪两次为长定时，计时结束自动关机。在计时过程快速双按按键开启倒计时设定时间。第一次双按时结束后，再次进入定时设置，使用前次定时时长。

**锁键与解锁：**关机状态下，按住按键（约2秒）直至见到月光熄灭，手电进入锁键状态。对于非解锁操作，按键按照记忆档位开启相关功能开。按住按键（约1秒）直至手电亮起时关，手电自动解锁。

## ( FI ) Finnish

### KÄYTTÖOHJEET

**PÄÄLLE/POIS:** Paina sivussa olevaa nappia kyklkäisesti valon pälälle/pois. Kun valo on kykletty taas pälälle, se palaa aiemmin valkan kirkkaustasolle mukaisesta. (Vain lilat yövalo, himmeä, keskitaso ja kirkas voidaan tallenta muistin, kun taskulamppu on sammutettu. Turbo tallennetaan muistin "kirkas" -tilana. Stroboavalo ei voida tallentaa muistiin).

**VAIHDA KIRKKAUSTASOA:** Kun taskulamppu on päällä, paina

## ( NO ) Norwegian

### HVORDAN BRUKE LYKTEN

**PÅ/AV:** Trykk en gang på sidebryteren for å slå lyset på/av. Når lyset slås på, vil det ha den samme lysstyrken som det det ble slått av. (Kun nattlys, lav, middels og høy modus lagres når lommelykten er slått av. Turbo-modus blir lagret som høy modus. Strobemodus kan ikke lagres).

**JUSTERE LYSSTYRKE:** Når lommelykten er på, holder du inne sidebryteren for automatisk å bla gjennom modusene nattlys, lav, middels, høy. Modus velges når sidebryteren slippes.

## ( SV ) Swedish

### ANVÄNDNING

**PÅ/AV:** Tryck en gång på knappingen på sidan för att slå på/av lyset. När lyset slås på, vil det ha den samme lysstyrken som det det ble slått av. (Kun nattlys, lav, middels og høy modus lagres når lommelykten er slått av. Turbo-modus blir lagret som høy modus. Strobemodus kan ikke lagres).

**JUSTERA LYSSTYRKA:** När lommelykten er på, håller du inne sidebryteren för automatisk å bla gjennom modusene nattlys, lav, middels, høy. Modus velges når sidebryteren slippes.

## ( NED ) Nederland

### GEBRUIK HOE WERKT

**AAN/UIT:** Klik eenmaal op de zijschakelaar om de zaklamp aan of uit te schakelen. Wanneer het licht weer is ingeschakeld, zal het lichtgewicht naar het vorige helderheidsniveau dat werd geselecteerd voor de uitschakeling.

**VERANDER HELDERHEIDSNIVEAU:** Als de zaklamp is ingeschakeld, drukt u op de zijschakelaar en houdt u deze ingedrukt om automatisch door de standen maanlicht, laag, gemiddeld, hoog en laag te loopen. De modus zal worden geselecteerd wanneer de zijschakelaar wordt losgelaten.

**MAANLICHT MODUS:** Houdt de schakelaar één seconde vast in de UIT-stand om de zaklamp direct aan te zetten in de laagste lichtsterkte.

**BEDIENEN TURBO STAND:** Tweemaal dubbelklikken op de zij schakelaar om direct naar de (hoogste) turbo stand te schakelen. Door nogmaals twee keer te klikken kom je weer terug naar de laatste ingestelde stand. Door snel tweemaal te klikken op de zijschakelaar schakelt de lamp naar de (hoogste) Turbo stand, om deze te verlaten nogmaals tweemaal snel klikken. De high stand wordt altijd opgeslagen als medium.

**STROBOSCOOP MODUS:** Druk driemaal op de schakelaar in de AAN -stand om de strobefunctie aan te zetten.

**TIMER:** De Seeker 2 heeft een lange (9 minuten) en korte (3 minuten) timer wanneer het licht automatisch moet worden uitgeschakeld. Als de zaklamp aan staat, dubbelklikken op de zijschakelaar en houd deze ingedrukt op het huidige helderheidsniveau voor toegang tot de timer-instellingen. Een enkele knipperende geeft toegang tot de korte timer terwijl twee knipperingen de lange timer start. De zaklamp wordt automatisch uitgeschakeld wanneer de timer om is. Nadat de timer is ingesteld, dubbelklik en houd de zijschakelaar ingedrukt om de timer-instellingen te veranderen. Wanneer de timer om is en de gebruiker is op het punt staat om de timer opnieuw in te voeren, zal het licht teruggaan naar de laatste timerinstelling.

**VERGRENDELEN/ ONTGRENDELEN:** Als de zaklamp is uitgeschakeld, houdt u de zijschakelaar (ongeveer 2 seconden) ingedrukt, voor toegang tot de knop lockout mode (de zaklamp zal eerst even in de maanlicht stand branden en vervolgens uit schakelen naar de lockout stand). In de vergrendeld stand, wanneer u de schakelaar voor minder dan een seconde indrukt, zal het rode lampje onder de schakelaar even oplichten om de vergrendelde functie aan te geven. Om te ontgrendelen houdt u de schakelaar voor meer dan een seconde ingedrukt tot de maanlicht modus aanspringt. Nu is de lamp ontgrendeld en kan u alle functies weer bedienen.

## ( PL ) Polska

### OBSŁUGA

**WŁ./WYŁ:** Jedno kliknięcie bocznym przełącznikiem włącza/wyłącza światło. Zapalone światło świeci na poziomie jasności ustawionym przed wyłączeniem. Przy wyłączonym magnesu, można zapamętać tylko tryb światła: księżyca, niski, średni i wysoki. Tryb turbo jest zapamętywany jako tryb wysoki. Nie można zapamętać trybu ostrzegawczego).

**ZMIANA POZIOMU JASNOŚCI:** Naciśnięcie i przytrzymanie bocznego przełącznika, w trakcie migania światła, powoduje automatyczne przechodzenie między trybami światła: księżyca, niskiego, średniego i wysokiego. Tryb zostaje wybrany w momencie zwolnienia naciśnięcia przełącznik.

**TRYB MOONLIGHT:** Przy wyłączonej latarce naciśnij i przytrzymaj włącznik ponad 1 sekundę w celu uruchomienia trybu Moonlight. Jeżeli zapamętamy został tryb moonlight, ponowne uruchomienie latarki uaktywni ten tryb.

**WŁ/WYŁ. TRYBU TURBO:** Szybkie dwukrotne kliknięcie na przycisk boczny spowoduje włączenie trybu Turbo. Ponowne szybkie podwójne wciśnięcie przycisku spowoduje wyjście z tego trybu. Jeżeli ostatnim zapamętanym trybem jest tryb wysoki, szybkie dwukrotne wciśnięcie przycisku spowoduje wyjście z trybu Turbo i przełączenie w tryb średni. Jeżeli zapamętanym trybem jest tryb- średni, niski lub tryb Moonlight, szybkie podwójne wciśnięcie przycisku spowoduje wyjście z trybu turbo i przełączenie w poprzedzo zapamętany tryb.

**TRYB STROBO:** Szybko trzykrotnie naciśnij włącznik celem uruchomienia trybu strobo.W celu opuszczenia trybu strobo kliknij lub wciśnij i przytrzymaj przycisk.

**TIMER:** Seeker 2 posiada timer na długi (9 minut) i krótki (3 minuty) okres czasu, po którym światło automatycznie się wyłącza. W trakcie migania światła, podwójne kliknięcie i przytrzymanie bocznego przełącznika, przy danym poziomie jasności świecenia, daje dostęp do ustawień timera. Pojedyncze błyśnięcie daje dostęp do timera krótkiego czasu, a dwa błyśnięcia - do długiego. Po upłynięciu czasu timera, migania automatycznie się wyłączy. Po ustawieniu timera, podwójne kliknięcie i przytrzymanie bocznego przełącznika przełącza ustawienia timera. Kiedy upłynie czas timera i użytkownik będzie chciał do niego ponownie wejść, wtedy światło wróci do poprzednich ustawień timera.

**BLOKOWANIE/ODBLOKOWANIE:** Przy wyłączonej latarce naciśnij i przytrzymaj włącznik przez około 2 sekundy aby zablokować przyciski (latarka uruchomi się na moment w trybie moonlight, a następnie zgaśnie potwierdzając tym samym blokadę). Przy zablokowanej latarce naciśnięcie przycisku i przytrzymanie go krócej niż 1 sekundę spowoduje zapalenie się czerwonego wskaźnika pomiędzy włącznika na krótką chwilę, sygnalizując blokadę. W celu odblokowania latarki naciśnij i przytrzymaj przycisk ponad 1 sekundę, do chwili aż latarka uruchomi się w trybie moonlight.

## ( DE ) Deutsch

### BEDIENUNG DER TASCHENLAMPE

**EIN/AUS:** Einzelklick auf den seitlichen Schalter, um das Licht ein-/auszuschalten. Bei eingeschaltetem Licht, stellt es sich auf den vor dem Ausschalten gewählten vorherigen Helligkeitsstand zurück. (Bei abgeschalteter Taschenlampe können nur Mondlicht, der Niedrig-, Mittel- und Hoch-Modus gespeichert werden. Der Turbo-Modus wird als Hoch-Modus gespeichert. Der Strobo-Modus kann nicht gespeichert werden).

**ÄNDERN DES HELLIGKEITSSTUFES:** Bei eingeschalteter Taschenlampe, drücken und halten Sie den seitlichen Schalter, um automatisch die Mondlicht-, Niedrig, Mittel- und Hoch-Modi durchzuladen. Durch Loslassen des seitlichen Schalters wird der Modus gewählt.

**MONDLICHT - MODUS:** Bei ausgeschalteter Leuchte Schalter für länger als 1 Sekunde gedrückt halten und Modus-Memory beim erneuten Einschalten.

**TURBO MODUS EIN- UND AUSSCHALTEN:** Sie gelangen in den Turbo-Modus indem Sie den Seitenschalter schnell doppelklicken. Wenn Sie den Seitenschalter dann nochmals schnell doppelklicken, verlassen Sie den Turbomodus wieder. Wenn der zuvor gespeicherte Modus der „Turbo Modus" ist, dann doppelklicken Sie den Seitenschalter schnell um den Turbo Modus zu verlassen und in den „Mittleren Modus" zu wechseln. Wenn der zuvor gespeicherte Modus der „Mittlere Modus", der „Niedrige Modus" oder der „Mondlight Modus" ist, dann doppelklicken Sie den Seitenschalter um den, Turbo-Modus zu verlassen und um in den zuvor gespeicherten Modus zu wechseln.

**STROBEBOMDUS (MODUS ZUR ABWEHR VON ANGREIFERN):** Der Strobe-Modus wird durch einen dreifachen Druck auf den seitlichen Schalter aktiviert. Zum Verlassen des Strobe-Modus klicken Sie einfach oder drücken und halten Sie den Seitenschalter.

**TIMER:** Der Seeker 2 hat einen Langzeit- (9 Minuten) und Kurzzeit- (3 Minuten) Timer, falls ein automatisches Ausschalten des Lichts notwendig ist. Bei eingeschalteter Taschenlampe, öffnen Sie die Timer Einstellungen, indem Sie mit einem Doppelklick auf den seitlichen Schalter drücken und dann den Schalter auf dem aktuellen Helligkeitsstandpunkt halten. Ein einmaliges Klicken öffnet den Kurzzeit-Timer, ein doppelles Klicken öffnet den Langzeit-Timer. Die Taschenlampe schaltet sich automatisch bei einem abgelaufenen Timer aus. Nach dem Einstellen des Timers, wechseln Sie die Timer-Einstellungen mit einem doppelten Klick und Halten des seitlichen Schalters. Wenn der Timer abgelaufen ist und der Benutzer den Timer wieder einstellen möchte, geht das Licht auf die letzte Timer-Einstellung zurück.

**SPERREN/ AUFSCHLIESSEN:** Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, drücken und halten Sie den Schalter für einige Sekunden. Der Mondlichtmodus wird kurz aktiviert, im Anschluss schaltet sich die Lampe wieder aus und die Transportsicherung (Lockmodus) ist aktiviert. Das heißt, die Lampe reagiert bei Tastenklampe. Gedrückt halten ist nur unter 1 Sekunde zulässig und ist damit gegen unbeabsichtigtes Einschalten, z.B. beim Transport in Rucksack, geschützt. Beim Betätigen des Schalters wird eine aktivierte Transportsicherung durch eine rote Indikatorlampe signalisiert. Zum Deaktivieren der Transportsicherung, drücken und halten Sie den Seitenschalter für ca. drei Sekunden.

## ( HU ) Magyarország

### HASZNÁLAT

## ( RU ) Русский

### УПРАВЛЕНИЕ ФОНАРЕМ

**РЕЖИМ ВКЛ/ВЫКЛ:** Чтобы включить или выключить свет нажмите один раз на боковой переключатель. Когда свет выключен, он вернется на прежний уровень яркости, выбранный до его выключения. (При выключении фонарика можно запомнить только режимы лунного света, низкий, средний и высокий. Режим турбо запоминается как высокий режим. Режим стробоскопа нельзя запомнить).

**ИЗМЕНЕНИЯ УРОВНЯ ЯРКОСТИ:** Когда фонарик включен, нажмите и удерживайте боковой переключатель, чтобы автоматически просмотреть режимы лунного света, низкий, средний и высокий. Как только Вы отпустите боковой переключатель, режим будет выбран.

**РЕЖИМ МУНЛАЙТ:** (Для активации режима мунлайт зажмите и удерживайте кнопку более 1 секунды, когда фонарь выключен. Если последний выбранный режим был мунлайт, то при последующем включении фонарь включится именно на нем.

**ПРЯМОЙ ДОСТУП К ТУРБО РЕЖИМУ:** Турбо режим: перевод в Турбо режим осуществляется быстрым двойным нажатием на кнопку смены режимов, последующее двойное нажатие активирует ранее сохраненный режим. Когда сохраненный режим максимальный, то перевод из Турбо режима активирует средний режим. Если сохраненный режим средний, минимальный или мунлайт, то выход из Турбо режима активирует ранее сохраненный режим.

**РЕЖИМ СТРОБОСКОП:** Активируется тройным быстрым нажатием на кнопку. Сменить данный режим можно либо однократным нажатием, либо удержанием кнопки.

**ТАЙМЕР:** Фонарь Seeker 2 оснащён "длинным" (9 минут) и "коротким" (3 минуты) таймером в случае, когда свет должен быть автоматически выключен. Когда фонарик включен, двукратно щелкните и удерживайте боковой переключатель под текущим уровнем яркости, чтобы открыть настройки таймера. Одно мигание предоставляет доступ к короткому таймеру, а два - к длинному. Фонарик автоматически выключается, когда заканчивается время на таймере. После того, как таймер установлен, дважды щелкните и удерживайте боковой переключатель, чтобы переключиться между настройками таймера. Когда время на таймере заканчивается, и пользователь хочет снова установить его, свет вернется к последней установке таймера.

**БЛОКИРОВКА/РАЗБЛОКИРОВКА ФОНАРЯ:** При выключенном фонаре нажмите и удерживайте кнопку для доступа к режиму блокировки (фонарь сперва активирует режим мунлайт, а далее переключится в режим блокировки). При данном режиме, зажмите и удерживайте кнопку около 2 секунд не отпуская, после этого фонарь снова активирует режим мунлайт. Для отключения блокировки просто нажмите и удерживайте кнопку около 2 секунд и затем отпустите.

## ( ES ) Español

### COMO OPERAR

**ENCENDER/APAGAR:** Sólo con un clic en el botón lateral se enciende la luz que identifica el estado encendido / apagado. Cuando la luzcesta se encuentre, volverá al nivel de brillo anterior seleccionado antes de apagarse la luz. (Sólo el modo de luz de la luna, luz baja, media y alta puede ser memorizada, cuando la linterna está apagada. El modo turbo se memoriza como modo alto. El modo de luz estroboscópica no se puede memorizar).

**NIVEL DE CAMBIO DE NIVEL DE BRILLO:** Cuando la linterna está encendida, apriete y mantenga apretado el interruptor lateral para pasar cíclicamente a través de los modos de la luz de la luna, de luz baja, media, alta. El modo se selecciona después de poner el interruptor en posición libre.

**MODO ULTRABAJO:** Con la linterna apagada, mantenga presionado el botón lateral por mas de un segundo y la linterna se encenderá en el modo ultrabajo. Si el modo memorizado es el ultrabajo, sólo presione una vez el botón lateral.

**ENTRA Y SAL DEL MODO TURBO:** Haz doble clic rápidamente en el switch lateral para entrar al modo Turbo, y para salir haz doble clic rápidamente en el switch lateral. Cuando el modo memorizado es en alto, haz doble clic rápidamente en el switch lateral para salir del modo Turbo y cambiar a modo medio. Cuando el modo memorizado este en medio, bajo o moonlight, haz doble clic en el switch lateral para salir del modo Turbo y cambiarlo a modo memorizado.

**STROBO:** Haga triple click sobre el botón lateral para acceder al modo strobo. Para quitarlo, presione el botón lateral una vez.

**TEMPORIZADOR:** Seeker 2 tiene un temporizador largo (9 minutos) y corto (3 minutos), cuando se necesita que la luz se apague automáticamente. Cuando la linterna está encendida, apriete y mantenga apretado el interruptor lateral bajo el nivel actual de brillo para acceder a las configuraciones del temporizador. Al parpadear una vez, accede al temporizador corto, mientras que dos parpadeos accaden al temporizador largo. La linterna se apagará automáticamente, cuando el temporizador vuelva estar activo. Al configurar el temporizador, apriete y mantenga apretado el interruptor lateral para cambiar las configuraciones del temporizador. Cuando el temporizador vuelva estar activo y el usuario tendrá la intención de entrar de nuevo en el temporizador, la luz volverá a la última configuraciòn.

**BLOQUEO Y DESBLOQUEO:** Con la linterna apagada, mantenga presionado el botón lateral durante dos segundos, la linterna se encenderá en el modo ultrabajo y luego se apagará quedando bloqueada. Mantenga presionado el botón lateral durante un segundo y se encenderá el indicador rojo que indica el bloqueo de la linterna. Para desbloquearla, mantenga presionado el botón lateral por mas de un Segundo y la linterna quedará desbloqueada y se encenderá en el modo ultrabajo.

## ( RO ) Romanesc

### MOD DE OPERARE

**ON/OFF:** Un singur clic pe butonul lateral pentru a activa/ dezactiva lumina. Când lumina e aprinsă, se va reveni la nivelul de luminozitate selectat anterior, înainte ca lumina să fi fost stinsă. (Numai lumina de veghe, modul scăzut, mediu şi ultimo pot fi memorate când lanterna este stinsă. Modul turbo este memorat ca mod ridicat. Modul stroboscopic nu poate fi memorat).

**SCHIMBAREA NIVELULUI DE LUMINOZITATE:** Cu lanterna aprinsă, apăsaţi şi menţineţi apăsat comutatorul lateral pentru atrece automat prin modurile lumină de veghe, intens, mediu şi scăzut. Modul se selectează când comutatorul este eliberat.

**MODUL MOONLIGHT:** Din modul oprit se tine apasat butonul lateral pentru 1 sec. Acest mod se memorea.

**Accesare mod Turbo:** Apasati rapid dublu-click pe butonul lateral pentru accesarea modului Turbo, pentru a iesi din modul turbo apasati din nou dublu-click. Daca modul memorat este -mare-, apasand dublu-click pentru a iesi din modul -turbo- lanterna trece pe modul -medio-. Daca starea memorata este -mid din mediu, low, sau moonlight, apasand dublu-click lanterna trece pe modul memorat anterior.

**STROBOSCOP:** Triplu-click pe butonul lateral pentru accesarea modului stroboscop. Pentru a iesi din acest mod click sau tinti apasat butonul lateral.

**CRONOMETRU:** Seeker 2 are o perioada de cronometrare mai lunga (de 9 minute) şi una mai scurta (de 3 minute) când lumina se vas finge automat. Când lumina este aprinsă, faceţi dublu clic şi menţineţi comutatorul lateral la nivelul de luminozitate pentru a accesa setările de cronometrare. Cu o singură lăcătire se accesează perioada de cronometrare mai scurtă, co două lăcătiri se accesează perioada de cronometrare mai lungă. Lumina se va stinge automat la finalizarea perioadei de cronometrare. După setarea perioadei de cronometrare, faceţi dublu clic şi menţineţi apăsat comutatorul lateral pentru a comuta între setările de cronometrare. Când perioada de cronometrare este gata şi utilizatorul este pe punctual de a intra din nou în mod cronometrare, lumina va revenì la ultima setare de

## ( JP ) 日本語

**オン/オフ：**月光、低、中、高のモードスイッチを1回クリックして、ライトをオンまたはオフにします。ライトがオンの場合、電源オフになる前の明るさに戻ります（フラッシュライトの電源がオフの場合、月光、低、中、高のモードのみ記憶されます。ターボモードは高モードとして記憶されます。ストロボは記憶されません）。

**明るさを変更する：**フラッシュライトがオンの状態で月光、低、中、高のモードスイッチを押したままにすると自動的に月光、低、中、高、低のモードのサイクルになります。ボタンを離した時のモードの選択されます。

**Moonlightモード：**消灯時に、スイッチを1秒以上長押しすると月光モードになります。最後に使ったモードはMoonlightモードでしたら、消灯状態から1回押すと最初にlightモードになります。

**Turboモードへの直接アクセス：**スイッチを素早くダブルクリックするとTurboモードになります。再度ダブルクリックすると戻ります（注意：最後に使ったモードは中間モードの場合、戻った時Mediumモードで点灯します。Highモード以外の場合（Medium、Low、Moonlightモードの場合）、戻った時最後に使ったモードで点灯します。）

**ストロボモード：**素早く数回（3回以上）スイッチをクリックするとストロボモードになります。スイッチを一度、または長押しするとストロボモードは解除されます。

**タイマー：**Seeker 2 バトンは長いタイマー（9分）と短いタイマー（3分）があり、タイマーが切れるとライトが自動的にオフになります。フラッシュライトがオンの状態で再度スイッチを2回クリックして、ライトたまにしてると、その明るさレベルでのタイマーのセットの設定に入ります。1回のカスは短いタイマー、2回のカスは長タイマーを示します。フラッシュライトはタイマーが切れると自動的に切れます。タイマー設定後、再度スイッチをダブルクリックと長押ししたままにしてタイマーの設定を変えます。タイマーが切れた時に再度タイマーを使用する場合には、ライトは最後のタイマー設定に戻ります。

**ロック/ロックアウト機能：**ロック機能は、誤操作の防止のを避けるため、一時的にスイッチをスリープさせる機能です。消灯時に、スイッチを長押しする（約2秒間）とスイッチロック状態になります。（ロックされる前にmoonlightモードに入ってから消灯します）。
ロックを解除する（ロックアウト）には、ロック状態にスイッチを約1秒間長押しします。（本体が点灯するまでに指を離してください。）

## ( FR ) François

### COMMENT L'UTILISER

**ALLUMER/ÉTEINDRE:** Cliquez une fois sur l'interrupteur latéral pour allumer/éteindre la lumière. Lorsque la lumière est allumée, elle retournera au précédent niveau de luminosité sélectionné avant que la lumière ait été coupée. (Seuls les modes nocturne, faible, moyen et fort peuvent être mémorisés lorsque la lampe de poche est éteinte. Le mode turbo est mémorisé comme mode fort. Le mode clignotant ne peut pas être mémorisé).

**MODIFIER LE NIVEAU DE LUMINOSITÉ:** Lorsque la lampe est allumée, appuyez et maintenez l'interrupteur latéral pour automatiquement faire défiler les modes nocturne, faible, moyen et fort. Le mode est sélectionné lorsque l'interrupteur latéral a été relâché.

**LUCIOLE:** Lampe éteinte, appuyez et maintenir l'interrupteur latéral pendant 1 seconde pour activer

pa pidä sivun virtanappia pohjassa vaihtaaksesi automattisesti yövalo, himmeä, keskitaso ja kirkas -tilojen välillä. Tila vaittaan vapautettuna virtanappi.

**MOONLIGHT TILA:** Valaisimen ollessa sammuksissa paina kyklkintä pitkään pohjassa. Valaisin syttyy moonlight-tilaan, eli alhaisimpaan tehotilaan. Tehotila pysyy muistissa.

**TURBO-TOIMINTO:** Siirry turbo-tehotilaan kaksoisklikkaamalla kyklkintä ja palaa edellisen tilaan kaksoisklikkaamalla kyklkintä uudestaan. Kun muistissa on High-tehotila, Turbo-tilasta poistuminen palautta tehotilan Medium-tilaan. Kun muistissa oleva tehotila on Medium, Low tai Moonlight, Turbo- tilasta poistuminen palautta edellisen kerran käytettyyn tehotilaan.

**AJASTIN:** Seeker 2 iissa on pitkä (9 minuittia) ja lyhyt (3 minuittia) ajastin, jaka kytkee valon automaattisesti pois päältä. Kun taskulamppu on päällä, tuplaklikkaa ja pidä virtanappia pohjassa sen hetkisellä kirkaustasolla päästäksesi ajastinasetuksiin. Yksi valonvilahdys merkitsee lyhytä ajastinta, kun taas kaksi vilahdystä kyklevät pitkän ajastimen. Taskulamppu sammuu automattisesti, kun ajastin on käytössä. Kun ajastin on asetettu, tuplaklikkaa ja pidä pohjassa virtanappia vaittaaksesi ajastimen asetusten vaihtiä. Kun ajastimen aika on täynnä ja käyttäjä haluaa käyttää ajastinta uudelleen, valo palaa viimeisimmään ajastinasetukseen.

**MÄPPÄINLUKKO:** Valaisimen ollessa sammuttelua, pidä kyklintä pitkään pohjassa (n. 2 sekuntia), valaisin käy ensin moonlight- tilassa jonka jälkeen valo sammuu. Valon sammuessa valaisin siirtyy nämä näppäinlukko- tilaan. Näppäinlukituksen poista oneinpa painamalla kyklintä pitkän painettuna, valaisin syttyy moonlight- tilaan, jonka jälkeen valaisimen näppäinlukko on avattu.

## ( NO ) Norwegian

### HVORDAN BRUKE LYKTEN

**PÅ/AV:** Trykk en gang på sidebryteren for å slå lyset på/av. Når lyset slås på, vil det ha den samme lysstyrken som det det ble slått av. (Kun nattlys, lav, middels og høy modus lagres når lommelykten er slått av. Turbo-modus blir lagret som høy modus. Strobemodus kan ikke lagres).

**JUSTERE LYSSTYRKE:** Når lommelykten er på, holder du inne sidebryteren for automatisk å bla gjennom modusene nattlys, lav, middels, høy. Modus velges når sidebryteren slippes.

## ( SV ) Swedish

### ANVÄNDNING

**PÅ/AV:** Tryck en gång på knappingen på sidan för att slå på/av lyset. När lyset slås på, vil det ha den samme lysstyrken som det det ble slått av. (Kun nattlys, lav, middels og høy modus lagres när lommelykten er slått av. Turbo-modus blir lagret som høy modus. Strobemodus kan ikke lagres).

**JUSTERA LYSSTYRKA:** När lommelykten er på, håller du inne sidebryteren för automatisk å bla gjennom modusene nattlys, lav, middels, høy. Modus velges när sidebryteren slippes.

## ( NED ) Nederland

### GEBRUIK HOE WERKT

**AAN/UIT:** Klik eenmaal op de zijschakelaar om de zaklamp aan of uit te schakelen. Wanneer het licht weer is ingeschakeld, zal het lichtgewicht naar het vorige helderheidsniveau dat werd geselecteerd voor de uitschakeling.

**VERANDER HELDERHEIDSNIVEAU:** Als de zaklamp is ingeschakeld, drukt u op de zijschakelaar en houdt u deze ingedrukt om automatisch door de standen maanlicht, laag, gemiddeld, hoog en laag te loopen. De modus zal worden geselecteerd wanneer de zijschakelaar wordt losgelaten.

**MAANLICHT MODUS:** Houdt de schakelaar één seconde vast in de UIT-stand om de zaklamp direct aan te zetten in de laagste lichtsterkte.

**BEDIENEN TURBO STAND:** Tweemaal dubbelklikken op de zij schakelaar om direct naar de (hoogste) turbo stand te schakelen. Door nogmaals twee keer te klikken kom je weer terug naar de laatste ingestelde stand. Door snel tweemaal te klikken op de zijschakelaar schakelt de lamp naar de (hoogste) Turbo stand, om deze te verlaten nogmaals tweemaal snel klikken. De high stand wordt altijd opgeslagen als medium.

**STROBOSCOOP MODUS:** Druk driemaal op de schakelaar in de AAN -stand om de strobefunctie aan te zetten.

**TIMER:** De Seeker 2 heeft een lange (9 minuten) en korte (3 minuten) timer wanneer het licht automatisch moet worden uitgeschakeld. Als de zaklamp aan staat, dubbelklikken op de zijschakelaar en houd deze ingedrukt op het huidige helderheidsniveau voor toegang tot de timer-instellingen. Een enkele knipperende geeft toegang tot de korte timer terwijl twee knipperingen de lange timer start. De zaklamp wordt automatisch uitgeschakeld wanneer de timer om is. Nadat de timer is ingesteld, dubbelklik en houd de zijschakelaar ingedrukt om de timer-instellingen te veranderen. Wanneer de timer om is en de gebruiker is op het punt staat om de timer opnieuw in te voeren, zal het licht teruggaan naar de laatste timerinstelling.

**VERGRENDELEN/ ONTGRENDELEN:** Als de zaklamp is uitgeschakeld, houdt u de zijschakelaar (ongeveer 2 seconden) ingedrukt, voor toegang tot de knop lockout mode (de zaklamp

## ( PL ) Polska

### OBSŁUGA

**WŁ./WYŁ:** Jedno kliknięcie bocznym przełącznikiem włącza/wyłącza światło. Zapalone światło świeci na poziomie jasności ustawionym przed wyłączeniem. Przy wyłączonym magnesu, można zapamętać tylko tryb światła: księżyca, niski, średni i wysoki. Tryb turbo jest zapamętywany jako tryb wysoki. Nie można zapamętać trybu ostrzegawczego).

**ZMIANA POZIOMU JASNOŚCI:** Naciśnięcie i przytrzymanie bocznego przełącznika, w trakcie migania światła, powoduje automatyczne przechodzenie między trybami światła: księżyca, niskiego, średniego i wysokiego. Tryb zostaje wybrany w momencie zwolnienia naciśnięcia przełącznik.

**TRYB MOONLIGHT:** Przy wyłączonej latarce naciśnij i przytrzymaj włącznik ponad 1 sekundę w celu uruchomienia trybu Moonlight. Jeżeli zapamętamy został tryb moonlight, ponowne uruchomienie latarki uaktywni ten tryb.

**WŁ/WYŁ. TRYBU TURBO:** Szybkie dwukrotne kliknięcie na przycisk boczny spowoduje włączenie trybu Turbo. Ponowne szybkie podwójne wciśnięcie przycisku spowoduje wyjście z tego trybu. Jeżeli ostatnim zapamętanym trybem jest tryb wysoki, szybkie dwukrotne wciśnięcie przycisku spowoduje wyjście z trybu Turbo i przełączenie w tryb średni. Jeżeli zapamętanym trybem jest tryb- średni, niski lub tryb Moonlight, szybkie podwójne wciśnięcie przycisku spowoduje wyjście z trybu turbo i przełączenie w poprzedzo zapamętany tryb.

**TRYB STROBO:** Szybko trzykrotnie naciśnij włącznik celem uruchomienia trybu strobo.W celu opuszczenia trybu strobo kliknij lub wciśnij i przytrzymaj przycisk.

**TIMER:** Seeker 2 posiada timer na długi (9 minut) i krótki (3

## ( DE ) Deutsch

### BEDIENUNG DER TASCHENLAMPE

**EIN/AUS:** Einzelklick auf den seitlichen Schalter, um das Licht ein-/auszuschalten. Bei eingeschaltetem Licht, stellt es sich auf den vor dem Ausschalten gewählten vorherigen Helligkeitsstand zurück. (Bei abgeschalteter Taschenlampe können nur Mondlicht, der Niedrig-, Mittel- und Hoch-Modus gespeichert werden. Der Turbo-Modus wird als Hoch-Modus gespeichert. Der Strobo-Modus kann nicht gespeichert werden).

**ÄNDERN DES HELLIGKEITSSTUFES:** Bei eingeschalteter Taschenlampe, drücken und halten Sie den seitlichen Schalter, um automatisch die Mondlicht-, Niedrig, Mittel- und Hoch-Modi durchzuladen. Durch Loslassen des seitlichen Schalters wird eine aktivierte Transportsicherung durch eine rote Indikatorlampe signalisiert. Zum Deaktivieren der Transportsicherung, drücken und halten Sie den Seitenschalter für ca. drei Sekunden.

## ( HU ) Magyarország

### HASZNÁLAT

## ( RU ) Русский

### УПРАВЛЕНИЕ ФОНАРЕМ

**ВКЛЮЧАНИЕ/ВЫКЛЮЧАНИЕ:** Нажмите стрелочкой фонаря вверх, чтобы включить или выключить ф